

Quelques conseils du service des pistes

Qualche consiglio del servizio delle piste

Pour votre plaisir et votre sécurité, respectez la signalisation mise en place par le service des pistes.

Per il vostro piacere e la vostra sicurezza, rispettate la segnaletica predisposta dal servizio delle piste.

Les drapeaux suivants sont hissés en fonction du degré de risque d'avalanche, par référence à l'échelle européenne de risque d'avalanche.

Le seguenti bandiere sono issate in rapporto al livello di pericolo di valanghe, in relazione alla scala europea di rischio di valanghe.

 Risque 1 : Faible <i>Rischio 1 : Debole</i>	 Risque 3 : Marqué <i>Rischio 3 : Marcato</i>	 Risque 5 : Très Fort <i>Rischio 5 : Molto Forte</i>
 Risque 2 : Limité <i>Rischio 2 : Moderato</i>	 Risque 4 : Fort <i>Rischio 4 : Forte</i>	

Le risque d'avalanche concerne le hors piste et le risque zéro n'existe pas. *Il rischio di valanghe riguarda il fuoripista e il rischio zero non esiste.*

Ski Bus - Navettes gratuites



10 règles de conduite sur les pistes
10 regole di condotta sulle piste

Pour la sécurité de vos enfants, nous vous conseillons de leur mettre un casque.
Per la sicurezza dei vostri ragazzi, vi consigliamo di mettergli un casco.

1 - RESPECT D'AUTRUI
Les usagers des pistes doivent respecter les autres. *RISPETTO DEGLI ALTRI : Gli utenti delle piste devono rispettare gli altri.*

2 - MAÎTRISE DE LA VITESSE ET DU COMPORTEMENT
Respectez les débutants et contrôlez votre vitesse, ralentissez dans les zones de ski tranquille. *PADRONANZA DELLA VELOCITÀ: E DEL COMPORTAMENTO : Rispettate i principianti e controllate la vostra velocità, rallentate nella zone di sci tranquillo.*

3 - CHOIX DE LA DIRECTION PAR CELUI QUI EST EN AMONT
Tous ceux qui sont en dessous de vous ont la priorité. *SCelta DELLA DIREZIONE DELL'UTENTE A MONTE : Tutti coloro che si trovano a valle hanno la precedenza.*

4 - DÉPASSEMENT
Il doit toujours se faire de manière assez large pour prévenir les évolutions de celui que l'on dépasse. *SORPASSO : Deve essere effettuato sempre in distanza tale da consentire le evoluzioni di colui che si sorpassa.*

5 - AU CROISEMENT DES PISTES OU LORS D'UN DÉPART
Après un arrêt ou à un croisement de pistes, l'usager doit s'assurer qu'il peut s'engager sans danger pour autrui et pour lui. *AGLI INCROCI O ALLA PARTENZA : Dopo ogni sosta o ad un incrocio di piste, l'utente deve assicurarsi di poter immergersi in pista senza pericolo per gli altri e se stesso.*

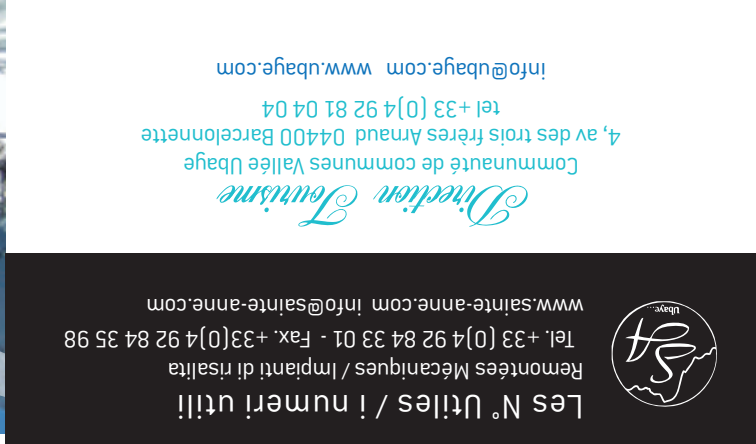
6 - STATIONNEMENT
Ne pas stationner à un croisement ou derrière une bosse. En cas de chute, libérez l'endroit le plus rapidement possible. *SOSTA SULLA PISTA : Non sostare a un incrocio o dietro a una gobba. In caso di caduta, sgombrare il più velocemente possibile.*

7 - MONTÉE ET DESCENTE À PIED
L'usager à pied se doit d'utiliser le bord de la piste. *SALITA E DISCESA A PIEDI : I pedoni devono procedere lungo il bordo della pista.*

8 - RESPECT DE L'INFORMATION, DU BALISAGE ET DE LA SIGNALISATION
Toutes les informations de balisage et de signalisation doivent être respectées. *RISPETTO DELL'INFORMAZIONE, DELLE INDICAZIONI E DELLA SEGNALETICA : tutte le informazioni di segnaletica esposte devono essere rispettate.*

9 - ASSISTANCE
En cas d'accident, donnez l'alerte auprès des Faisceaux secouristes ou de la remontée mécanique la plus proche. N'oubliez pas d'indiquer le nom de la piste et le n° de la balise la plus proche. *ASSISTENZA : in caso di incidente, date l'allarme agli addetti alla sicurezza delle piste o all'impianto di risalita più vicino. Non dimenticate di indicare il nome della pista e il numero del cartello segnaletico più vicino.*

10 - IDENTIFICATION
Toute personne témoin d'un accident est tenue de se faire connaître. *IDENTIFICAZIONE: Ogni persona testimone di un incidente è tenuta a fornire le proprie generalità.*



Les N° Utiles / i numeri utili!
Remontées Mécaniques / Impianti di risalita
Tel. +33 (0)4 92 84 33 01 - Fax. +33(0)4 92 84 35 98
www.sainte-anne.com info@sainte-anne.com



Direction Tourisme
Communauté de communes Vallée Ubaye
4, av des trois frères Arnaud 04400 Barcelonnette
tel +33 (0)4 92 81 04 04
info@ubaye.com www.ubaye.com

Tarifs

	Adulte/ Adulto	Enfant/groupe Bambino/ gruppo
Mini-journée/ Mini-giornata 11 h - 14 h	10,00 €	10,00 €
Journée soleil/ Giornata sole 11 h - 17 h	13,50 €	13,50 €
Journée débutant*/ Giornata principiante*	6,50 €	6,50 €
Journée/ Giornata	15,00 €	13,50 €
Week-end ou 2 jours/ Fine settimana o 2 giorni	28,00 €	25,00 €
6 jours haute saison/ 6 giorni alta stagione	84,00 €	75,00 €
6 jours basse saison* 6 giorni bassa stagione*	75,00 €	67,00 €
Demi-journée 9 à 13 h / 13 à 17 h 1/2 stagione 9 - 13 ore / 13 - 17 ore	12,00 €	10,50 €

Gratuité pour les skieurs de moins de 5 ans et plus de 70 ans */ gratis per gli sciatori di età inferiore a 5 anni e oltre i 70 anni. Ces tarifs sont donnés à titre indicatif et sont susceptibles de modifications. *hors période scolaire/ Queste tariffe sono fornite a titolo indicativo e sono suscettibili di modifiche.

*les gratuités ou réductions ne peuvent être accordées qu'en présence de pièces justificatives./*la gratuità o le riduzioni possono essere concesse solo su presentazione di documenti giustificativi. * TK clausis, Pra Crouzet uniquement / *TK clausis, Pra Crouzet unicamente.



GRAND SKI À PARTIR DE 15 €
GRANDE SCI DA 15 €

FORFAIT PRIVILÈGE 120 € (FORFAIT SAISON À PRIX PRÉFÉRENTIEL DISPONIBLE DE L'OUVERTURE DE LA STATION À LA FIN DES VACANCES DE NOËL).

PRIVILEGIO (FORFAIT STAGIONALE A PREZZO PREFERENZIALE, DISPONIBLE DALL' APERTURA DELLA STAZIONE FINO ALLA FINE DELLE VACANZE NATALIZIE)

SKI PASS 3 STATIONS/6 JOURS
SAINT-ANNE - SAUZE SUPER SAUZE - PRA LOUP
ADULTE/ ADULTO 151,80 € - ENFANT/ BAMBINO 122,40 €

FORFAIT JOUR ÉTUDIANT 12 €
BIGLIETTO GIORNO STUDIANDO 12 €



Légende Leggenda

Domaine station
Stazione di dominio

Neige de culture
Neve della cultura

Poste de secours
Stazione di emergenza

Restaurant d'altitude
Alitudine restauratore

Remontées mécaniques
Impianti di risalita

Domaine de haute montagne
risque d'avalanche
Dominio di montagna alta
rischia valanga

Très difficile/ Molto difficile

Difficile/difficile

Moyenne/ Media

Facile/ Facile

Raquettes/ Racchette

Espace luge/ Slitta spaziale

Fil neige

A Télési de Pra Crouzet

B Télési de l'Arpillon

C Télési cote 2000

D Télési petit Clausis

E Télési l'Uvernage

F Télésiège Mélezet